

(a) dans un délai de trois ans, à au moins deux genres;

(b) dans un délai de six ans, à au moins quatre genres;

(c) dans un délai de huit ans, à tous les genres figurant sur la liste.

(4) Pour les genres et espèces ne figurant pas sur cette liste, chaque État de l'Union protégeant l'un de ces genres ou espèces a la faculté, soit de limiter le bénéfice de cette protection aux nationaux des États de l'Union protégeant ce genre ou cette espèce ainsi qu'aux personnes physiques ou morales ayant leur domicile ou siège dans un de ces États, soit d'étendre le bénéfice de cette protection aux nationaux d'autres États de l'Union ou des États membres de l'Union de Paris pour la protection de la propriété industrielle, ainsi qu'aux personnes physiques ou morales ayant leur domicile ou siège dans un de ces États.

(5) Chaque État de l'Union peut, au moment de la signature de la présente Convention ou du dépôt de son instrument de ratification ou d'adhésion, déclarer qu'il appliquera, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, les articles 2 et 3 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle.

#### Article 5

(1) Le droit accordé à l'obtenteur d'une variété nouvelle ou à son ayant cause a pour effet de soumettre à son autorisation préalable la production, à des fins d'écoulement commercial, du matériel de reproduction ou de multiplication végétative, en tant que tel, de cette variété nouvelle, ainsi que la mise en vente et la commercialisation de ce matériel. Le matériel de multiplication végétative comprend les plantes entières. Le droit de l'obtenteur s'étend aux plantes ornementales ou parties de ces plantes normalement commercialisées à d'autres fins que la multiplication, au cas où elles seraient utilisées commercialement comme matériel de multiplication en vue de la production de plantes d'ornement ou de fleurs coupées.

(2) L'obtenteur ou son ayant cause peut subordonner son autorisation à des conditions qu'il définit.

(3) L'autorisation de l'obtenteur ou de son ayant cause n'est pas nécessaire pour l'em-

a. indenfor en frist på 3 år: mindst 2 slægter,

b. indenfor en frist på 6 år: mindst 4 slægter,

c. indenfor en frist på 8 år: alle de på listen opførte slægter.

4. For de planteslægter og -arter, som ikke er optaget på denne liste, har ethvert unionsland, som beskytter en af sådanne slægter eller arter, ret til *enten* at begrænse retten til at få sådan beskyttelse til statsborgere i de unionslande, der giver beskyttelse til nævnte slægt eller art, samt til fysiske eller juridiske personer, der har deres bopæl eller sæde i et af disse lande, *eller* at udstrække retten til sådan beskyttelse til statsborgere i andre unionslande eller i medlemslande af pariserunionen til beskyttelse af industriel ejendomsret samt til fysiske eller juridiske personer, der har deres bopæl eller sæde i et af disse lande.

5. Hvert unionsland kan i det øjeblik, det undertegner nærværende konvention eller deponerer sit ratifikations- eller tiltrædelsesinstrument, erklære, at det for så vidt angår beskyttelse af plantenyheder vil anvende artiklerne 2 og 3 i pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret.

#### Artikel 5

1. Den ret, der indrømmes forædleren af en plantenyhed eller hans successor, har den retsvirkning, at hans forudgående tilladelse er nødvendig til produktion med henblik på kommerciel omsætning af materiale til kønnet eller ukønnet formering samt falbydelse og forhandling af dette materiale. Vegetativt formeringsmateriale omfatter hele planter. Forædlerens ret omfatter også prydplanter, der normalt forhandles til andre formål end formering, eller dele af sådanne planter i de tilfælde, hvor disse bruges erhvervsmæssigt som formeringsmateriale med henblik på produktion af prydplanter eller afskårne blomster.

2. Forædleren eller hans successor kan gøre tilladelse betinget af vilkår, som han selv fastsætter.

3. Forædlerens eller hans successors tilladelse er ikke nødvendig til brug af plante-